

Bình Dương, ngày 15 tháng 06 năm 2021

GIẤY TIẾP NHẬN ĐĂNG KÝ BẢN CÔNG BỐ SẢN PHẨM
Số: 59/2021/ĐKSP

Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm tỉnh Bình Dương xác nhận đã nhận Bản công bố sản phẩm của:

Đơn vị: **Công ty TNHH VP F&B**

Địa chỉ: 30/10 đường Hoàng Hoa Thám, P. Phú Lợi, TP. Thủ Dầu Một, Tỉnh Bình Dương Việt Nam

Điện thoại: 983722179

Cho sản phẩm: **SẢN PHẨM DINH DƯỠNG DÀNH CHO NGƯỜI LỚN TUỔI
IMPERIAL MAJESTY XO CARE**

Công ty sản xuất
và địa chỉ sản

Nhà máy Sejong Factory

xuất:
836-11 Janggi-ro, Janggung-myeon, Sejong-city, Hàn Quốc

Sản xuất phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật:

- QCVN 8 – 1: 2011/ BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.
- QCVN 8 – 2: 2011/ BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.
- QCVN 8 – 3: 2012/ BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với ô nhiễm vi sinh vật trong thực phẩm.
- Thông tư số 43/2014/TT-BYT: quản lý thực phẩm chức năng.

Doanh nghiệp phải hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm đã công bố./.

Nơi nhận:

- Doanh nghiệp;
- Lưu ĐK;

CHI CỤC TRƯỞNG



Nguyễn Văn Đạt

CÔNG TY TNHH VP F&B

BẢN CÔNG BỐ SẢN PHẨM
SỐ: 07-XOCARE/VPF&B/2021

SẢN PHẨM DINH DƯỠNG
DÀNH CHO NGƯỜI LỚN TUỔI
IMPERIAL MAJESTY XO CARE

2021

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 07-XOCARE/VPF&B/2021

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: Công ty TNHH VP F&B

Địa chỉ: 30/10 Đường Hoàng Hoa Thám, Phường Phú Lợi, Thành phố Thủ Dầu Một, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam.

Điện thoại: 0983722179

Mã số doanh nghiệp: 3702934334

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: Sản phẩm dinh dưỡng dành cho người lớn tuổi Imperial Majesty XO Care

2. Thành phần:

Dextrin, Tinh thể Glucose, Hỗn hợp các loại dầu [dầu đậu nành (đậu nành), dầu cọ olein, dầu hạt cọ, d-tocopherol], Milk protein isolate(sữa), Đạm Whey tổng hợp, Fructo-oligosaccharide, Canxi phosphate tribasic, Xơ rau riếp xoắn, Canxi carbonate, Kali chloride, Kali phosphate dibasic, Natri chloride, Lecithin(đậu nành), Citrisweet oligo, Hương vani, Vitamin Premix ND INF-P/01(vitamin C, dextrin, nicotinic acid amide, vitamin B12, canxi pantothenate, vitamin B2, vitamin B1, vitamin B6, axit folic, biotin), Ma-giê hydroxide, Ma-giê phosphate dibasic, Glycerin esters của các axit béo, Choline chloride, Kali phosphate monobasic, CPP(đạm sữa thủy phân), Ferric phosphate, Taurine, Chiết xuất nấm men, Disodium 5'-guanylate, Disodium 5'-inosinate, Wellmune, Vitamin Premix ND INF-O/01(vitamin E, dầu đậu nành, vitamin A, vitamin D3, β -carotene, vitamin K1), L-carnitine, Bột chiết xuất nhung hươu, Kẽm oxide, Chiết xuất trà xanh, Chiết xuất Bokbunja (Phúc bồn tử) • Chajogi (Tía tô) • Sansaja (Sơn Tra), Chiết xuất trà Ô long, Chiết xuất hồng sâm, Vitamin E, Cupric sulfate, Chiết xuất rong tiêu câu, Mangan sulfate, Kali iodide.

Có chứa Sữa & Đậu nành.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 24 tháng kể từ ngày sản xuất. Ngày sản xuất và hạn sử dụng: xem dưới đáy sản phẩm

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách: khối lượng tịnh: 400 g/1 hộp, 800 g/1 hộp

- Chất liệu bao bì: Sản phẩm chứa trong bao bì hợp kim sắt nhôm, ghép kín, đảm bảo yêu cầu an toàn vệ sinh thực phẩm theo quy định Bộ Y tế

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm: - Xuất xứ: Hàn Quốc

Đơn vị sản xuất: Namyang Dairy Products Co., Ltd.



Nhà máy Sejong Factory

Địa chỉ: 836-11 Janggi-ro, Janggun-myeon, Sejong-city, Hàn Quốc

III. Mẫu nhãn sản phẩm

Xem nội dung nhãn sản phẩm đính kèm

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu an toàn thực phẩm theo:

- QCVN 8-2:2011/BYT: quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn kim loại nặng trong thực phẩm.
- QCVN 8-3:2012/BYT: quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm vi sinh vật trong thực phẩm.
- QCVN 8-1:2011/BYT: quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.
- Thông tư số 43/2014/TT-BYT: quản lý thực phẩm chức năng.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố và chỉ đưa sản phẩm vào sản xuất, kinh doanh khi đã được cấp Giấy tiếp nhận đăng ký bản công bố sản phẩm./.

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 15 tháng 05 năm 2021

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)



Nguyễn Thị Thu Thanh



XO CARE Sản phẩm dinh dưỡng

dành cho người lớn tuổi

IMPERIAL MAJESTY

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG VÀ BẢO QUẢN:

Công dụng: Imperial majesty XO care giúp bổ sung dinh dưỡng, canxi và nâng cao sức đề kháng cho người lớn tuổi, người già và đặc biệt dành cho người suy nhược cơ thể, người bệnh muốn phục hồi sức khỏe nhanh.

Đối tượng sử dụng: Dành cho người già, người lớn tuổi, và đặc biệt dành cho người suy nhược cơ thể, người bệnh muốn phục hồi sức khỏe nhanh.

Hướng dẫn sử dụng và bảo quản:

* Cách dùng: 1 thìa = 5,6 g

Số lượng (cho một lần dùng)			Số lần dùng/ngày
XO CARE (g)	Số lượng thìa	Lượng sản phẩm sau pha (ml)	
28	5	180	3

Có thể dùng nuôi ăn qua ống xông / thông theo hướng dẫn của bác sĩ / chuyên gia dinh dưỡng.

* Cách pha

1. Dùng nước đã đun sôi và để nguội khoảng 50 độ C để pha sản phẩm.
2. Cho khoảng 2/3 lượng nước cần dùng vào cốc (ly)
3. Sử dụng thìa (muỗng) có sẵn trong lon để lấy sản phẩm, dùng thanh gạt ngang để lường sản phẩm.
4. Cho đủ lượng sản phẩm vào cốc (ly) rồi khuấy đều cho đến khi sản phẩm tan hoàn toàn.
5. Cho thêm nước ấm vào cốc (ly) để đủ 180 ml, khuấy đều và sử dụng.

* Lưu ý khi sử dụng:

Tùy theo sở thích của mỗi người có thể sử dụng nước đun sôi để nguội hoặc nước ấm để pha sản phẩm

* Bảo quản:

- Chỉ sử dụng sản phẩm trong vòng 20 ngày kể từ ngày mở nắp. Đóng nắp cẩn thận tránh các loại côn trùng xâm nhập vào sản phẩm.
- Bảo quản sản phẩm ở nơi thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp chiếu vào sản phẩm và không bảo quản ở trong tủ lạnh.
- Chỉ dùng thìa (muỗng) có trong lon và bảo quản sạch sẽ ở nơi riêng biệt.

THỜI HẠN SỬ DỤNG:

Thời hạn sử dụng: 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

NSX (MFD) / HSD (EXD): Năm/Tháng/Ngày: xem ở đáy hộp.

THÀNH PHẦN CẤU TẠO

Dextrin, Tinh thể Glucose, Hỗn hợp các loại dầu [dầu đậu nành (đậu nành), dầu cọ olein, dầu hạt cọ, d-tocopherol], Milk protein isolate (sữa), Đạm Whey tổng hợp, Fructo-oligosaccharide, Canxi phosphate tribasic, Xơ rau riếp xoắn, Canxi carbonate, Kali chloride, Kali phosphate dibasic, Natri chloride, Lecithin (đậu nành), Citrisweet oligo, Hương vani, Vitamin Premix ND INF-P/01 (vitamin C, dextrin, nicotinic acid, vitamin B12, canxi pantothenate, vitamin B2, vitamin B1, vitamin B6, axit folic, biotin), Ma-giê hydroxide, Ma-giê phosphate dibasic, Glycerin esters của các axit béo, Choline chloride, Kali phosphate monobasic, CPP (đạm sữa thủy phân), Ferric phosphate, Taurine, Chiết xuất nấm men, Disodium 5-guanylate, Disodium 5'-inosinate, Wellmune, Vitamin Premix ND INF-O/01 (vitamin E, dầu đậu nành, vitamin A, vitamin D3, beta-carotene, vitamin K1), L-carnitine, Bột chiết xuất nhung hươu, Kẽm oxide, Chiết xuất trà xanh, Chiết xuất Bokbunja (Phúc bồn tử) · Chajogi (Tia tồ) · Sansaja (Sơn Tra), Chiết xuất trà Ô long, Chiết xuất hồng sâm, Vitamin E, Cupric sulfate, Chiết xuất rong tiểu cầu, Mangan sulfate, Kali iodide.

Có chứa Sữa & Đậu nành.

CHẤT LIỆU BAO BÌ VÀ QUY CÁCH ĐÓNG GÓI

Chất liệu bao bì: Đóng gói trong hộp hợp kim sắt nhôm phù hợp quy định an toàn thực phẩm.

Khối lượng tịnh: 400 g

XUẤT XỬ VÀ THƯƠNG NHÃN CHỊU TRÁCH NHIỆM VỀ CHẤT LƯỢNG HÀNG HÓA

Số CBSP: 07-XOCARE/VPF&B/2021 Xuất xứ: Hàn Quốc

Sản xuất tại: Namyang Dairy Products Co., Ltd.

Nhà máy Sejong Factory

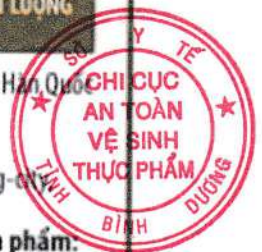
Địa chỉ: 836-11 Janggi-ro, Janggun-myeon, Sejong-city, Hàn Quốc

Công ty nhập khẩu và chịu trách nhiệm về sản phẩm:

Công ty TNHH VP F&B

Địa chỉ: 30/10 Đường Hoàng Hoa Thám, Phường Phú Lợi, Thành phố Thủ Dầu Một, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam

HOTLINE: 1900 7169



A.V.M.H System Measuring through A.V.M.H System, an advanced manufacturing system, ensures every product is completely consistent through strict process and quality inspection.

Green Security Caring from Green Security, an advanced manufacturing system, ensures every product is completely consistent through strict process and quality inspection.

Worldwide Quality Being the Quality, an advanced manufacturing system, ensures every product is completely consistent through strict process and quality inspection.

Nutritional Information	
Energy	414 kcal
Protein	16 g
Fat	10 g
Carbohydrate	65 g
Calcium	110 mg
Magnesium	115 mg
Phosphorus	530 mg
Chloride	630 mg
Iron	11 mg
Zinc	5 mg
Biotin	55 µg
Copper	350 µg
Manganese	60 µg
Choline	100 mg
Selenium	10 µg
Niacin	20 mg NE
Folic acid	200 µg
Biotin	55 µg
Pantothentic acid	6 mg
Taurine	25 mg

37 Nutritional Ingredients Do not keep it in fridge or in the direct sunlight. Do not keep it in humid or airtight container. Do not keep it in place. Use the spoon in the cap and keep it in place after use. When opening the cap, the cap should be opened immediately. When opening the cap, the cap should be opened immediately. When opening the cap, the cap should be opened immediately.

9 Herbs The effectiveness of herbs in XOCARE is due to the combination of 9 herbs: Ginseng, Red ginseng, Young amaranth, Green tea extract powder, Nucleotides, β-carotene, Simnaja botanical name: Cotagei Fructus, Oolong tea extract, L-carnitine, Chlorophyll extract, Vitamin C, Taurine, Chicory fiber, Fructo-oligosaccharide, Low lactose, Chlorella extract, Vitamin C, Taurine, Biotin, Fructo-oligosaccharide, Low lactose, Biotin, Fructo-oligosaccharide, Low lactose.

Net 800g



MADE IN KOREA



Oriental Nutritional Supplement for Adults

Advanced GMF system for the best quality with differentiated quality management
The adoption of the cutting-edge GMF (Good Manufacturing Factory) system: AA (Advanced Agglomeration), maximized its solubility and dry granulated, is easy to melt and to absorb. Peptide residue and antibiotics are managed strictly.

Surprising Changes in 100 days!
A state-of-the-art milk science, 37 nutritional ingredients and 9 herbs are used. Take care with XO CARE from now on. Carefully chosen milk ingredients and 9 herbs will take care of your body healthy and active. Drink XO CARE everyday for 100 days and see the 9 changes of your body. Exercise along with it works better.

99 HERBS	37 NUTRITIONAL INGREDIENTS	3 PROTEINS
<ul style="list-style-type: none"> • No preservatives • No fat color • No pesticide residue 	<ul style="list-style-type: none"> • No preservatives • No fat color • No pesticide residue 	<ul style="list-style-type: none"> • No preservatives • No fat color • No pesticide residue



IMPERIAL MAJESTY
**XO
CARE**

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG VÀ BẢO QUẢN:

Công dụng: Imperial majesty XO care giúp bổ sung dinh dưỡng, canxi và nâng cao sức đề kháng cho người lớn tuổi, người già và đặc biệt dành cho người suy nhược cơ thể, người bệnh muốn phục hồi sức khỏe nhanh.

Đối tượng sử dụng: Dành cho người già, người lớn tuổi, và đặc biệt dành cho người suy nhược cơ thể, người bệnh muốn phục hồi sức khỏe nhanh.

Hướng dẫn sử dụng và bảo quản:

* **Cách dùng:** 1 thìa = 5,6 g

Số lượng (cho một lần dùng)			Số lần dùng/ngày
XO CARE (g)	Số lượng thìa	Lượng sản phẩm sau pha (ml)	
28	5	180	3

Có thể dùng nuôi ăn qua ống xông / thông theo hướng dẫn của bác sĩ / chuyên gia dinh dưỡng.

*** Cách pha**

1. Dùng nước đã đun sôi và để nguội khoảng 50 độ C để pha sản phẩm.
2. Cho khoảng 2/3 lượng nước cần dùng vào cốc (ly)
3. Sử dụng thìa (muỗng) có sẵn trong lon để lấy sản phẩm, dùng thanh gạt ngang để lường sản phẩm.
4. Cho đủ lượng sản phẩm vào cốc (ly) rồi khuấy đều cho đến khi sản phẩm tan hoàn toàn.
5. Cho thêm nước ấm vào cốc (ly) để đủ 180 ml, khuấy đều và sử dụng.

*** Lưu ý khi sử dụng:**

Tùy theo sở thích của mỗi người có thể sử dụng nước đun sôi để nguội hoặc nước ấm để pha sản phẩm.

*** Bảo quản:**

- Chỉ sử dụng sản phẩm trong vòng 20 ngày kể từ ngày mở nắp. Đóng nắp cẩn thận tránh các loại côn trùng xâm nhập vào sản phẩm.
- Bảo quản sản phẩm ở nơi thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp chiếu vào sản phẩm và không bảo quản ở trong tủ lạnh.
- Chỉ dùng thìa (muỗng) có trong lon và bảo quản sạch sẽ ở nơi riêng biệt.

Sản phẩm dinh dưỡng

dành cho người lớn tuổi

THỜI HẠN SỬ DỤNG:

Thời hạn sử dụng: 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

NSX (MFD) / HSD (EXD): Năm/Tháng/Ngày: xem ở đáy hộp.

THÀNH PHẦN CẤU TẠO

Dextrin, Tinh thể Glucose, Hỗn hợp các loại dầu [dầu đậu nành (đậu nành), dầu cọ olein, dầu hạt cọ, d-tocopherol], Milk protein isolate(sữa), Đạm Whey tổng hợp, Fructo-oligosaccharide, Canxi phosphate tribasic, Xơ rau riếp xoắn, Canxi carbonate, Kali chloride, Kali phosphate dibasic, Natri chloride, Lecithin(đậu nành), Citrisweet oligo, Hương vani, Vitamin Premix ND INF-P/01(vitamin C, dextrin, nicotinic acid amide, vitamin B12, canxi pantothenate, vitamin B2, vitamin B1, vitamin B6, axit folic, biotin), Ma-giê hydroxide, Ma-giê phosphate dibasic, Glycerin esters của các axit béo, Choline chloride, Kali phosphate, monobasic, CPP(đạm sữa thủy phân), Ferric phosphate, Taurine, Chiết xuất nấm men, Disodium 5'-guanylate, Disodium 5'-inosinate, Wellmune, Vitamin Premix ND INF-O/01(vitamin E, dầu đậu nành, vitamin A, vitamin D3, β-carotene, vitamin K1), L-carnitine, Bột chiết xuất nhung hươu, Kẽm oxide, Chiết xuất trà xanh, Chiết xuất Bokbunja (Phúc bồn tử) · Chajogi (Tía tô) · Sansaja (Sơn Tra), Chiết xuất trà Ô long, Chiết xuất hồng sâm, Vitamin E, Cupric sulfate, Chiết xuất rong biển nâu, Mangan sulfate, Kali iodide.
Có chứa Sữa & Đậu nành.

CHẤT LIỆU BAO BÌ VÀ QUY CÁCH ĐÓNG GÓI

Chất liệu bao bì: Đóng gói trong hộp hợp kim sắt nhôm phù hợp quy định an toàn thực phẩm.

Khối lượng tịnh: 800g

XUẤT XỨ VÀ THƯƠNG NHÃN CHIU TRÁCH NHIỆM VỀ CHẤT LƯỢNG HÀNG HÓA

Số CBSP: 07-XOCARE/VPF&B/2021

Xuất xứ: Hàn Quốc

Sản xuất tại: Namyang Dairy Products Co., Ltd.

Nhà máy Sejong Factory

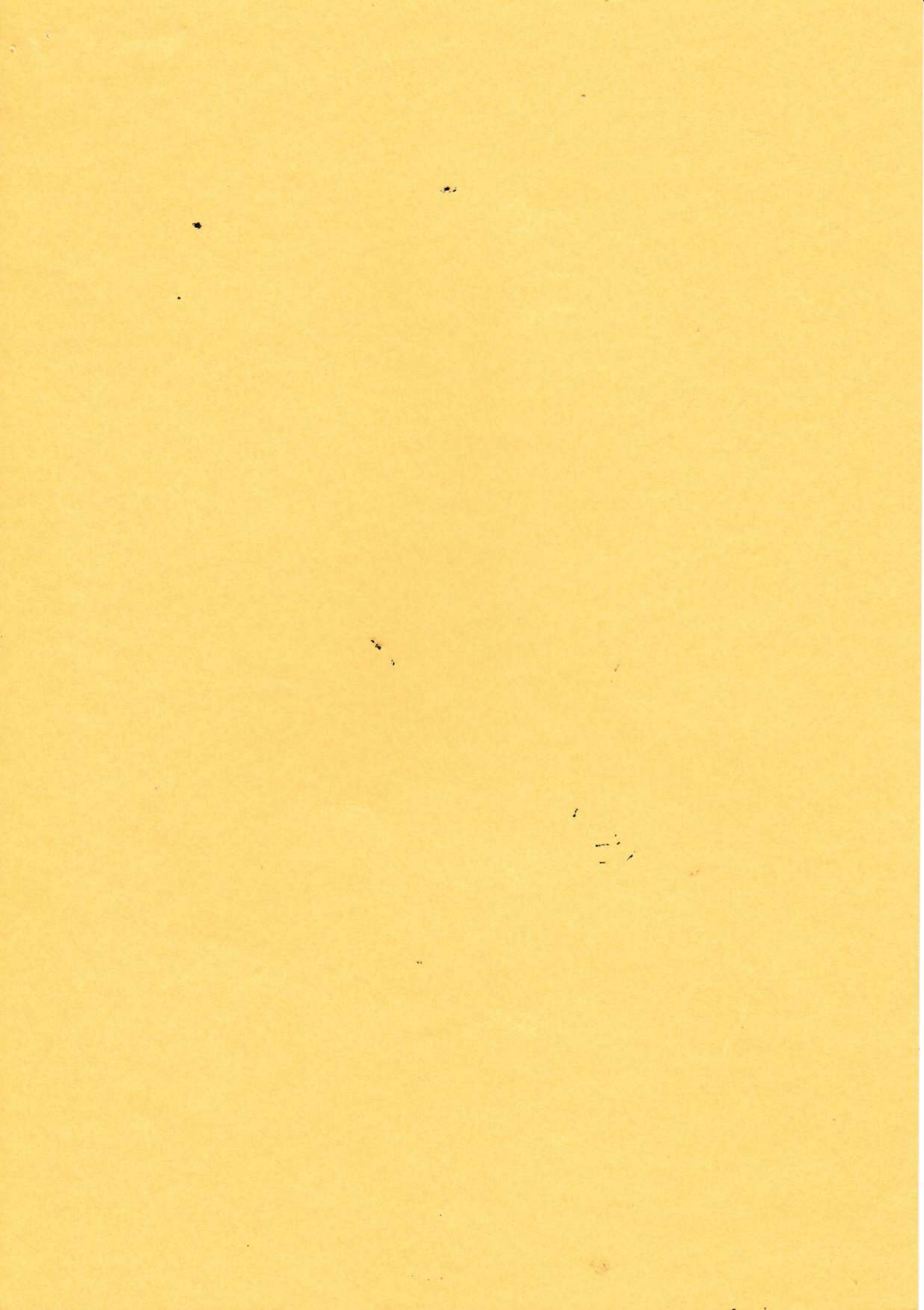
Địa chỉ: 836-11 Janggi-ro, Janggun-myeon, Sejong-city, Hàn Quốc

Công ty nhập khẩu và chịu trách nhiệm về sản phẩm: Công ty TNHH VP F&B

Địa chỉ: 30/10 Đường Hoàng Hoa Thám, Phường Phú Lợi, Thành phố Thủ Dầu Một, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam

HOTLINE: 1900 7169





Enjoy the Quality
Namyang

Namyang Dairy Product Co., Ltd. R&D Center

Janggi-ro 836-11 Janggun-Myeon, Sejong City
Tel: 041)856-0381~3, Fax: 041) 857-7933

CERTIFICATE OF ANALYSIS



14-05-2021

Date : 12 Mar 2021

Product : -Imperial Majesty XO care

Manufacturer : Namyang Dairy Product Co., Ltd. R&D Center

Nguyễn Thị Thu Chanh

PHÓ GIÁM ĐỐC

Items	Unit	Label Claim/100g	COA Result/100g	COA Result/100Kcal	Method of analysis
Energy	Kcal	414	426	64.4 kcal/100mL	Korean Food Code
Protein	g	16	16.4	3.8	JELDAHL methodIDF 20A : 198
Fat	g	10	10.4	2.4	RoseGottlieb Referencemethod IDF 9C 1987 GC
Linoleic acid	g	1.5	1.54	0.4	GC
Carbohydrate	g	65	66.9	15.7	AOAC methods
Ash	g	5.0	5.2	1.2	AOAC methods
Vitamin A	µgRE	510	525	123.2	AOAC methods
Vitamin B ₁	mg	1.4	1.44	0.3	AOAC methods
Vitamin B ₂	mg	1.5	1.54	0.4	AOAC methods
Vitamin B ₆	mg	1.3	1.34	0.3	AOAC methods
Vitamin B ₁₂	µg	4.0	4.1	1.0	AOAC methods
Vitamin C	mg	100	104	24.4	AOAC methods
Vitamin D	µg	8.8	9.1	2.1	AOAC methods
Vitamin E	mgα-TE	5.8	5.97	1.4	AOAC methods
Vitamin K ₁	µg	30	30.8	7.2	AOAC methods
Niacin	mgNE	10	10.2	2.4	AOAC methods
Folic acid	µg	200	207	48.6	AOAC methods
Biotin	µg	36	37.1	8.7	AOAC methods
Pantothenic acid	mg	6.0	6.2	1.5	AOAC methods
Taurine	mg	35	36.1	8.5	AOAC methods
β-carotene	µg	90	92.5	21.7	AOAC methods
Sodium	mg	220	227	53.3	IDF 119A : 1987
Potassium	mg	730	752	176.5	IDF 119A : 1984
Calcium	mg	1100	1130	265.3	IDF 36A : 1992
Magnesium	mg	115	118	27.7	AOAC methods
Phosphorus	mg	530	546	128.2	AOAC methods
Chloride	mg	630	648	152.1	IDF 88A : 1988
Iron	mg	11	11.3	2.7	AOAC methods



Enjoy the Quality
Namyang

Namyang Dairy Product Co., Ltd. R&D Center
Janggi-ro 836-11 Janggun-Myeon, Sejong City
Tel: 041)856-0381~3, Fax: 041) 857-7933

Zinc	mg	5.0	5.2	1.2	AOAC methods
Iodine	µg	65	66.9	15.7	AOAC methods
Copper	µg	350	361	84.7	IDF 76 A : 1980
Manganese	µg	60	61	14.3	AOAC methods
Choline	mg	100	102	23.9	Gravimetry EC method
Selenium	µg	10	10	2.4	AOAC methods
Nucleotides	mg	20	20.5	4.8	AOAC methods
L-Carnitine	mg	10	10.4	2.4	AOAC methods
Fructo-Oligosaccharide	mg	2000	2061	483.8	HPLC
Dietary fiber	mg	2000	2059	483.3	AOAC methods
Casein Phospho Peptide	mg	20	20.5	4.8	HPLC

Namyang Dairy Product Co., Ltd. R&D Center

Imperial Majesty XO care

PHYSICAL ANALYSIS

Scorched particles : Disk A(admi)
coloring agent : None
flavor : None
preservatives : None

MICROBIOLOGICAL TEST

Microbiological analysis	Standard	Results	Method of analysis
Salmonella	absence in 25g	Absence	IDF 94 B : 1985
Enterobacter sakazakii	absence in 10g	Absence	ISO/TS 22964:2006
Enterobacteriaceae	absence in 10g	Absence	ISO 21528-1:2004
Bacillus cereus	Max. 50/g	Absence	Holbrook & Anderson PEMBA Oxoid
Listeria monocytogenes	Max. 100/g	Absence	ISO 11290-1:2017
Staphylococcal enterotoxins	absence in 25g	Absence	ISO 19020:2017
Staphylococci are coagulase positive	Max. 10/g	Absence	ISO 6888-3:2003

HEAVY METAL ANALYSIS

TEST RESULTS

Heavy-Metal Analysis	Unit	Standard	Results	Method of analysis
As (Arsenic)	mg/kg	Max 0.5	Absence	AOAC 986.15
Lead (Pb)	mg/kg	Max 0.02	Absence	AOAC 986.15
Mercury (Hg)	mg/kg	Max 0.05	Absence	AOAC 971.21
Cadmium (Cd)	mg/kg	Max 1.0	Absence	AOAC 986.15
Tin (Sn)	mg/kg	Max 250	Absence	AOAC 985.16

Namyang Dairy Product Co., Ltd. R&D Center

Imperial Majesty XO care

■ MYCOTOXIN TEST

Mycotoxin Test	Unit	Standard	Results	Method of analysis
<i>Aflatoxin M1</i>	µg/kg	Max 0.5	Not Detected (below 0.01)	Korean Food Code 9-6-4(LC)

■ WATER-SOLUBLE PESTICIDE RESIDUE TEST

Water-soluble Pesticide Residue Test	Unit	Standard	Results	Method of analysis
<i>Endosulfan</i>	mg/kg	Max 0.01	Not Detected	Korean Food Code 9-4-19

■ FAT-SOLUBLE PESTICIDE RESIDUE TEST

Fat-soluble Pesticide Residue Test	Unit	Standard	Results	Method of analysis
<i>Aldrin and dieldrin</i>	mg/kg	Max 0.006	Not Detected	Korean Food Code 9-4-19
<i>Cyfluthrin</i>	mg/kg	Max 0.04	Not Detected	Korean Food Code 9-4-19
<i>DDT</i>	mg/kg	Max 0.02	Not Detected	Korean Food Code 9-4-19
<i>Ochratoxin A</i>	µg/kg	Max 0.5	Not Detected	Korean Food Code 9-2-6
<i>Patulin</i>	µg/kg	Max 10	Not Detected	Korean Food Code 9-2-4
<i>Deoxynivalenol</i>	µg/kg	Max 200	Not Detected	Korean Food Code 9-2-7
<i>Zearalenone</i>	µg/kg	Max 20	Not Detected	Korean Food Code 9-2-8
<i>Total Fumonisin (FB1, FB2)</i>	µg/kg	Max 200	Not Detected	Korean Food Code 9-2-5

Namyang Dairy Product Co., Ltd. R&D Center



Namyang Dairy Product
Co., Ltd. R&D Center
Janggi-ro 836-11
Janggun-Myeon, Sejong City
Korea
Tel: 041)857-0381~3
Fax: 041) 857-7933

CERTIFICATE of TEST

page (1) of (2)

1. Inquiry No : 2021-I-0308

Publication No : 2021-I-0312

2. Client

○ Organic name : Baby/Infant Foods Research Team

○ Address : Research and Development Center, Namyang Dairy Products Corporation, Janggi-ro
836-11, Janggun-Myeon, Sejong City, Korea

○ Inquiry date : 08-Mar-2021

3. Use of Report : Confirmation of melamine contents in the exportable infant formula

4. Sample name : 10 products including IMPERIAL DREAM XO 1 GT 400G (2020.04.20)

5. Testing date : 08-Mar-2021 ~ 12-Mar-2021

6. Testing Environment

Temperature : (24 ± 1) °C, Relative Humidity : (44 ± 2) % R.H

7. Test result :

TEST ITEM	UNIT	RESULT	TEST METHOD
Melamine	mg/kg	IMPERIAL DREAM XO 1 GT 400G (2020.04.20)	US FDA Certified Method (HPLC)
		IMPERIAL DREAM XO 2 GT 400G (2019.12.12)	
		IMPERIAL DREAM XO 3 GT 800G (2020.12.11)	
		IMPERIAL DREAM XO 3 GT 800G (2020.12.12)	
		IMPERIAL DREAM XO 4 GT 800G (2020.12.11)	
		IMPERIAL MOM XO GT 400G (2020.12.31)	
		IMPERIAL MOM XO GT 800G (2020.12.30)	

Namyang Dairy Product
Co., Ltd. R&D Center
Janggi-ro 836-11
Janggun-Myeon, Sejong City
Korea
Tel: 041)856-0381~3
Fax: 041) 857-7933

CERTIFICATE of TEST

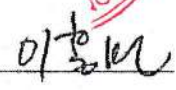
page (2) of (2)


TEST ITEM	UNIT	RESULT	TEST METHOD
Melamine	mg/kg	IMPERIAL MOM XO GT 800G (2020.12.31)	US FDA Certified Method (HPLC)
		IMPERIAL MAJESTY XO CARE 800G (2021.02.08)	
		IMPERIAL KID XO GT 800G (2021.01.14)	

NOTE : 1. The test report is the result about the sample which the offers.

2. The results have been made for the sample presented by the client, and it is the decision of the client naming the presented sample.


3. ND* : Not Detected.

© Test Performer : Hong-Min Lee signature 

© Test Manager : Jang-Hyuk Ann signature 



2021. 03. 12

Namyang Dairy Product Co., Ltd. Research & Development Center 

CHỨNG NHẬN PHÂN TÍCH

Ngày: 12/03/2021

Sản phẩm : Imperial Majesty XO care

Nhà sản xuất: NamYang Dairy Products Co., Ltd, Hàn Quốc. Trung tâm R&D

Mục	Đơn vị	Xác nhận trên Nhân/100g	Kết quả COA/100g	Kết quả COA/100Kcal	Phương pháp phân tích
Năng lượng	Kcal	414	426	64,40 kcal/100mL	Đạo luật Thực phẩm Hàn Quốc
Chất đạm	g	16	16,4	3,8	Phương pháp KJELDAHL IDF 20A:1986
Chất béo	g	10	10,4	2,4	Phương pháp Tham chiếu Rose Gottlieb IDF 9C:1987
Axít Linoleic	g	1,5	1,54	0,4	GC
Carbohydrate	g	65	66,9	15,7	Phương pháp AOAC
Tro	g	5,0	5,2	1,2	Phương pháp AOAC
Vitamin A	µgRE	510	525	123,2	Phương pháp AOAC
Vitamin B ₁	mg	1,4	1,44	0,3	Phương pháp AOAC
Vitamin B ₂	mg	1,5	1,54	0,4	Phương pháp AOAC
Vitamin B ₆	mg	1,3	1,34	0,3	Phương pháp AOAC
Vitamin B ₁₂	µg	4,0	4,1	1	Phương pháp AOAC
Vitamin C	mg	100	104	24,4	Phương pháp AOAC
Vitamin D	µg	8,8	9,1	2,1	Phương pháp AOAC
Vitamin E	mgα-TE	5,8	5,97	1,4	Phương pháp AOAC
Vitamin K ₁	µg	30	30,8	7,2	Phương pháp AOAC
Niacin	mgNE	10	10,2	2,4	Phương pháp AOAC
Axít Folic	µg	200	207	48,6	Phương pháp AOAC
Biotin	µg	36	37,1	8,7	Phương pháp AOAC
Axít Pantothenic	mg	6,0	6,2	1,5	Phương pháp AOAC
Taurine	mg	35	36,1	8,5	Phương pháp AOAC

β-carotene	μg	90	92,5	21,7	Phương pháp AOAC
Natri	mg	220	227	53,3	IDF 119A : 1987
Kali	mg	730	752	176,5	IDF 119A : 1984
Canxi	mg	1100	1130	265,3	IDF 36A : 1992
Magie	mg	115	118	27,7	Phương pháp AOAC
Phốt pho	mg	530	546	128,2	Phương pháp AOAC
Clo	mg	630	648	152,1	IDF 88A : 1988
Sắt	mg	11	11,3	2,7	Phương pháp AOAC
Kẽm	mg	5,0	5,2	1,2	Phương pháp AOAC
Iốt	μg	65	66,9	15,7	Phương pháp AOAC
Đồng	μg	350	361	84,7	IDF 76 A : 1980
Mangan	μg	60	61	14,3	Phương pháp AOAC
Choline	mg	100	102	23,9	Phương pháp trọng lượng EC
Selen	μg	10	10	2	Phương pháp AOAC
Nucleotides	mg	20	20,5	4,8	Phương pháp AOAC
L-Carnitine	mg	10	10,4	2,4	Phương pháp AOAC
Fructo-Oligosaccharide	mg	2000	2061	483,8	HPLC
Chất xơ	mg	2000	2059	483,3	Phương pháp AOAC
Casein Phospho Peptide	mg	20	20,5	4,8	HPLC

Imperial Majesty XO care

PHÂN TÍCH VẬT LÝ

Các hạt cháy sém:	Đĩa A (admi)
Chất tạo màu:	Không có
Mùi:	Không có
Chất bảo quản	Không có

KIỂM NGHIỆM VI SINH

Phân tích vi sinh	Tiêu chuẩn	Kết quả	Phương pháp phân tích
<i>Salmonella</i>	Không có trong 25g	Không có	IDF 94 B : 1985
<i>Enterobacter sakazakii</i>	Không có trong 10g	Không có	ISO/TS 22964:2006
<i>Enterobacteriaceae</i>	Không có trong 10g	Không có	ISO 21528-1:2004
<i>Bacillus cereus</i>	Tối đa 50/g	Không có	Holbrook & Anderson PEMBA Oxoid
<i>Listeria monocytogenes</i>	Tối đa 100/g	Không có	ISO 11290-1:2017
<i>Staphylococcal enterotoxins</i>	Không có trong 25g	Không có	ISO 19020:2017
<i>Staphylococci are coagulase positive</i>	Tối đa 10/g	Không có	ISO 6888-3:2003

PHÂN TÍCH KIM LOẠI NẶNG

KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Phân tích kim loại nặng	Đơn vị	Tiêu chuẩn	Kết quả	Phương pháp phân tích
<i>As (Arsenic)</i>	mg/kg	Tối đa 0,5	Không có	AOAC 986.15
<i>Lead (Pb)</i>	mg/kg	Tối đa 0,5	Không có	AOAC 986.15
<i>Mercury (Hg)</i>	mg/kg	Tối đa 0,05	Không có	AOAC 971.21
<i>Cadmium (Cd)</i>	mg/kg	Tối đa 1,0	Không có	AOAC 986.15
<i>Tin (Sn)</i>	mg/kg	Tối đa 250	Không có	AOAC 985.16

Imperial Majesty XO care

■ KIỂM NGHIỆM MYCOTOXIN

Kiểm nghiệm Mycotoxin	Đơn vị	Tiêu chuẩn	Kết quả	Phương pháp phân tích
<i>Aflatoxin M1</i>	µg/kg	Tối đa 0,5	Không phát hiện (dưới 0,01)	Korean Food Code 9-6-4(LC)

■ KIỂM TRA TỒN DƯ THUỐC TRỪ SÂU HÒA TAN TRONG NƯỚC

Kiểm tra tồn dư thuốc trừ sâu hòa tan trong nước	Đơn vị	Tiêu chuẩn	Kết quả	Phương pháp phân tích
<i>Endosulfan</i>	mg/kg	Tối đa 0,01	Không phát hiện	Korean Food Code 9-4-19

■ KIỂM TRA TỒN DƯ THUỐC TRỪ SÂU HÒA TAN TRONG BÉO

Kiểm tra tồn dư thuốc trừ sâu hòa tan trong béo	Đơn vị	Tiêu chuẩn	Kết quả	Phương pháp phân tích
<i>Aldrin and dieldrin</i>	mg/kg	Tối đa 0,006	Không phát hiện	Korean Food Code 9-4-19
<i>Cyfluthrin</i>	mg/kg	Tối đa 0,04	Không phát hiện	Korean Food Code 9-4-19
<i>DDT</i>	mg/kg	Tối đa 0,02	Không phát hiện	Korean Food Code 9-4-19
<i>Ochratoxin A</i>	µg/kg	Tối đa 0,5	Không phát hiện	Korean Food Code 9-2-6
<i>Patulin</i>	µg/kg	Tối đa 10	Không phát hiện	Korean Food Code 9-2-4
<i>Deoxynivalenol</i>	µg/kg	Tối đa 200	Không phát hiện	Korean Food Code 9-2-7
<i>Zearalenone</i>	µg/kg	Tối đa 20	Không phát hiện	Korean Food Code 9-2-8
<i>Total Fumonisin (FB1, FB2)</i>	µg/kg	Tối đa 200	Không phát hiện	Korean Food Code 9-2-5

Namyang Dairy Product
Co., Ltd. Trung tâm R&D
Janggun-Myeon, Thành phố Sejong
Hàn Quốc
ĐT: 041)856-0381-3
Fax: 041)857-7933

CHỨNG NHẬN KIỂM NGHIỆM

Trang (1) trên (2)

1. Số Truy vấn: 2021-1-0308

Tài liệu Số: 2021-1-0312

2. Khách hàng

Tên đơn vị: Đội Nghiên cứu Thực phẩm dành cho Trẻ sơ sinh/Trẻ nhỏ

Địa chỉ: Trung tâm Nghiên cứu và Phát triển, Namyang Dairy Products Corporation, Janggi-ro 836-11, Janggun-Myeon, Thành phố Sejong, Hàn Quốc

Ngày Truy vấn: 08/03/2021

3. Mục đích sử dụng Báo cáo: Xác nhận hàm lượng melamine trong sữa công thức cho trẻ sơ sinh xuất khẩu

4. Tên mẫu: 10 sản phẩm bao gồm SỮA BỘT IMPERIAL DREAM XO 1 GT 400G (20.04.2020)

5. Ngày kiểm nghiệm: 08/03/2021 ~ 12/03/2021

6. Môi trường Kiểm nghiệm

Nhiệt độ: (24 ± 1)°C, Độ ẩm tương đối: (44 ± 2)%R.H

7. Kết quả kiểm nghiệm:

MỤC KIỂM NGHIỆM	ĐƠN VỊ	KẾT QUẢ	PHƯƠNG PHÁP KIỂM NGHIỆM
Melamine	mg/kg	IMPERIAL DREAM XO 1 GT 400 G (20.04.2020)	ND* Phương pháp Chứng nhận FDA US (HPLC)
		IMPERIAL DREAM XO 2 GT 400 G (12.12.2019)	
		IMPERIAL DREAM XO 3 GT 800 G (11.12.2020)	
		IMPERIAL DREAM XO 3 GT 800 G (12.12.2020)	
		IMPERIAL DREAM XO 4 GT 800 G (11.12.2020)	
		IMPERIAL MOM XO GT 400 G (31.12.2020)	
		IMPERIAL MOM XO GT 800 G (30.12.2020)	

Namyang Dairy Product
Co., Ltd. Trung tâm R&D
Janggun-Myeon, Thành phố Sejong
Hàn Quốc
ĐT: 041)856-0381-3
Fax: 041)857-7933

CHỨNG NHẬN KIỂM NGHIỆM

Trang (2) trên (2)

MỤC KIỂM NGHIỆM	ĐƠN VỊ	KẾT QUẢ	PHƯƠNG PHÁP KIỂM NGHIỆM	
Melamine	mg/kg	IMPERIAL MOM XO GT 800 G (31.12.2020)	ND*	Phương pháp Chứng nhận FDA US (HPLC)
		IMPERIAL MAJESTY XO CARE 800 G (08.02.2021)		
		IMPERIAL KID XO GT 800 G (14.01.2021)		

LƯU Ý: 1. Báo cáo kiểm nghiệm là kết quả của mẫu được đề nghị.

2. Các kết quả thể hiện cho mẫu đại diện mà khách hàng cung cấp, và tên của mẫu đại diện phụ thuộc vào quyết định của khách hàng.

3. ND*: Không phát hiện

⊗ Người kiểm nghiệm: Hong-Min Lee chữ ký (Đã ký)

⊗ Quản lý kiểm nghiệm: Jang-Hyuk Ann chữ ký (Đã ký)


12.03.2021

Trung tâm Nghiên cứu và Phát triển Namyang Dairy Product Co.,Ltd

Tôi, **Trần Thanh Tùng**, giấy Chứng Minh Nhân Dân số 022970704, cam đoan đã dịch chính xác nội dung của giấy tờ/văn bản này từ tiếng Anh sang tiếng Việt.

Ngày 17 tháng 5 năm 2021

Người dịch



Trần Thanh Tùng

Ngày 17 tháng 5 năm 2021
(Bằng chữ: Ngày mười bảy tháng năm năm hai nghìn không trăm hai mươi một)
Tại Ủy ban Nhân dân Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh

Tôi, **Đỗ Thị Thùy Nga** là Phó Trưởng phòng Tư pháp Quận 1.
Chứng thực ông **Trần Thanh Tùng** là người đã ký vào bản dịch này.

11738

Số chứng thực:

Quyển số: 5 /2021-SCT/CKND

Ngày 17 tháng 5 năm 2021

Phó Trưởng phòng Tư Pháp Quận 1



Đỗ Thị Thùy Nga



14-05-2021



Nguyễn Thị Thu Trang

PHÓ GIÁM ĐỐC

C, M, K, P457C, P445C

MADE IN KOREA

namyang



Oriental Nutritional Supplement for Adults

Net. 400g

A.V.M.H System Meaning: All Vitamins, Minerals, Herbs and Milk. System: An integrated system of vitamins, minerals, herbs and milk. System: An integrated system of vitamins, minerals, herbs and milk. System: An integrated system of vitamins, minerals, herbs and milk.

Green Security Looking after your health and safety. We are committed to providing you with the highest quality products and quality experience.

Worldwide Quality Our products are available in over 100 countries. We are committed to providing you with the highest quality products and quality experience.

Ingredients per 100g	Quantity per 100g
Energy	448 kcal
Protein	15 g
Fat	10 g
Lowfat acid	1.3 g
Carbohydrate	63 g
Ash	5 g
Vitamin A	500 IU
Vitamin B1	1.4 mg
Vitamin B2	1.5 mg
Vitamin B3	1.1 mg
Vitamin B5	1.4 mg
Vitamin C	100 mg
Vitamin D	0.4 µg
Vitamin E	5.8 mg-αE
Vitamin K1	30 µg
Niacin	10 mg-NE
Folic acid	200 µg
Biotin	30 µg
Phenylethyl alcohol	5 mg
Sucrose	30 mg

Directions for Use: 1. Open the cap. 2. Pour the contents into a glass. 3. Add water and mix well. 4. Drink immediately. 5. Do not heat. 6. Do not use for more than 3 months. 7. Store in a cool, dry place. 8. Avoid direct sunlight. 9. Do not use if the cap is damaged or the contents are expired. 10. Do not use if the contents are contaminated. 11. Do not use if the contents are expired. 12. Do not use if the contents are contaminated. 13. Do not use if the contents are expired. 14. Do not use if the contents are contaminated. 15. Do not use if the contents are expired. 16. Do not use if the contents are contaminated. 17. Do not use if the contents are expired. 18. Do not use if the contents are contaminated. 19. Do not use if the contents are expired. 20. Do not use if the contents are contaminated. 21. Do not use if the contents are expired. 22. Do not use if the contents are contaminated. 23. Do not use if the contents are expired. 24. Do not use if the contents are contaminated. 25. Do not use if the contents are expired. 26. Do not use if the contents are contaminated. 27. Do not use if the contents are expired. 28. Do not use if the contents are contaminated. 29. Do not use if the contents are expired. 30. Do not use if the contents are contaminated. 31. Do not use if the contents are expired. 32. Do not use if the contents are contaminated. 33. Do not use if the contents are expired. 34. Do not use if the contents are contaminated. 35. Do not use if the contents are expired. 36. Do not use if the contents are contaminated. 37. Do not use if the contents are expired. 38. Do not use if the contents are contaminated. 39. Do not use if the contents are expired. 40. Do not use if the contents are contaminated. 41. Do not use if the contents are expired. 42. Do not use if the contents are contaminated. 43. Do not use if the contents are expired. 44. Do not use if the contents are contaminated. 45. Do not use if the contents are expired. 46. Do not use if the contents are contaminated. 47. Do not use if the contents are expired. 48. Do not use if the contents are contaminated. 49. Do not use if the contents are expired. 50. Do not use if the contents are contaminated. 51. Do not use if the contents are expired. 52. Do not use if the contents are contaminated. 53. Do not use if the contents are expired. 54. Do not use if the contents are contaminated. 55. Do not use if the contents are expired. 56. Do not use if the contents are contaminated. 57. Do not use if the contents are expired. 58. Do not use if the contents are contaminated. 59. Do not use if the contents are expired. 60. Do not use if the contents are contaminated. 61. Do not use if the contents are expired. 62. Do not use if the contents are contaminated. 63. Do not use if the contents are expired. 64. Do not use if the contents are contaminated. 65. Do not use if the contents are expired. 66. Do not use if the contents are contaminated. 67. Do not use if the contents are expired. 68. Do not use if the contents are contaminated. 69. Do not use if the contents are expired. 70. Do not use if the contents are contaminated. 71. Do not use if the contents are expired. 72. Do not use if the contents are contaminated. 73. Do not use if the contents are expired. 74. Do not use if the contents are contaminated. 75. Do not use if the contents are expired. 76. Do not use if the contents are contaminated. 77. Do not use if the contents are expired. 78. Do not use if the contents are contaminated. 79. Do not use if the contents are expired. 80. Do not use if the contents are contaminated. 81. Do not use if the contents are expired. 82. Do not use if the contents are contaminated. 83. Do not use if the contents are expired. 84. Do not use if the contents are contaminated. 85. Do not use if the contents are expired. 86. Do not use if the contents are contaminated. 87. Do not use if the contents are expired. 88. Do not use if the contents are contaminated. 89. Do not use if the contents are expired. 90. Do not use if the contents are contaminated. 91. Do not use if the contents are expired. 92. Do not use if the contents are contaminated. 93. Do not use if the contents are expired. 94. Do not use if the contents are contaminated. 95. Do not use if the contents are expired. 96. Do not use if the contents are contaminated. 97. Do not use if the contents are expired. 98. Do not use if the contents are contaminated. 99. Do not use if the contents are expired. 100. Do not use if the contents are contaminated.

Advanced GMP System for the best quality with differentiated quality management.
The adoption of the cutting-edge GMP Good Manufacturing Factory System: An Advanced Agglomeration, maximized its solubility and dry granulated, is easy to melt and to absorb. Pesticide residue and antibiotics are managed strictly.

Surprising Changes in 100 days!
A state-of-the-art milk science, 37 nutritional ingredients and 9 herbs are used. Take care with XO CARE from now on. Carefully chosen milk ingredients and 9 herbs will take care of your body healthy and active. Drink XO CARE everyday for 100 days and see the 9 changes of your body. Exercise along with it works better.

9 HERBS	37 NUTRIENTS	3 NO. 9
<ul style="list-style-type: none"> • No preservative • No sugar • No pesticide residue 	<ul style="list-style-type: none"> • No preservative • No sugar • No pesticide residue 	<ul style="list-style-type: none"> • No preservative • No sugar • No pesticide residue



Enjoy the Quality
Namyang

MADE IN KOREA



Oriental Nutritional Supplement for Adults

Net 800g

A.V.M.H System Measuring and combining 4000 proteins and 4000 amino acids and 1000 vitamins and 1000 minerals and 1000 trace elements through strict process and quality inspection.

Worldwide Quality **Green Security** **Using non-GMO** **Worldwide Quality**

100% Quality Guarantee

Powerful antioxidant phytonutrients in every serving

100% Quality Guarantee

Powerful antioxidant phytonutrients in every serving

HERBS 9 HERBS

37 NUTRIENTS 37 NUTRIENTS

9 MO'S 9 MO'S

• No preservatives
• No fat color
• No artificial sweetener

ADVANCED G.M.F. SYSTEM FOR THE BEST QUALITY WITH DIFFERENTIATED QUALITY MANAGEMENT

The adoption of the cutting-edge G.M.F. (Good Manufacturing Factory) system : AA(Advanced Agglomeration), maximized its solubility and dry granulated, is easy to melt and to absorb. Pesticide residue and antibiotics are managed strictly.

Surprising Changes in 100 days!

A state-of-the-art milk science, 37 nutritional ingredients and 9 herbs are used. Take care with XO CARE from now on. Carefully choose milk ingredients and 9 herbs will take care of your body healthy and active. Drink XO CARE everyday for 100 days and see the 9 changes of your body. Exercise along with it works better.

HERB AND MILK

9 HERBS 9 HERBS

37 NUTRIENTS 37 NUTRIENTS

9 MO'S 9 MO'S

• No preservatives
• No fat color
• No artificial sweetener

9 MO'S 9 MO'S

• No preservatives
• No fat color
• No artificial sweetener

HERBS 9 HERBS

37 NUTRIENTS 37 NUTRIENTS

9 MO'S 9 MO'S

• No preservatives
• No fat color
• No artificial sweetener

HERBS 9 HERBS

37 NUTRIENTS 37 NUTRIENTS

9 MO'S 9 MO'S

• No preservatives
• No fat color
• No artificial sweetener

HERBS 9 HERBS

37 NUTRIENTS 37 NUTRIENTS

9 MO'S 9 MO'S

• No preservatives
• No fat color
• No artificial sweetener

Enjoy the Quality
Namyang

SẢN XUẤT TẠI HÀN QUỐC



Imperial Majesty XO CARE



Khối lượng tịnh 400 g

9 THẢO DƯỢC
9 LỢI ÍCH

Dinh Dưỡng Phương Đông Cho Người Lớn Tuổi

A.V.M.H System

Green Security

Worldwide Quality

Đo lường và kết hợp được thực hiện chính xác và rõ ràng thông qua hệ thống AVMH, một hệ thống tự động, và mọi sản phẩm đều được kiểm soát hoàn toàn thông qua quá trình kiểm tra chất lượng và nghiêm ngặt.

Sự an toàn của khách hàng là ưu tiên hàng đầu, Namyang sản xuất các sản phẩm với các nguyên liệu thô được lựa chọn và kiểm tra an toàn kỹ lưỡng.

Được phát triển bởi "Trung tâm nghiên cứu và phát triển Namyang" được công nhận là viện thí nghiệm tiêu chuẩn quốc tế đầu tiên tại Hàn Quốc.

Dinh dưỡng trên 100g					
Năng lượng	414 Kcal	Vitamin B ₆	1.3 mg	Taurine	35 mg
Đạm	16 g	Vitamin B ₁₂	4 µg	β-Carotene	90 µg
Chất béo	10 g	Vitamin C	100 mg	Natri	220 mg
Axit Linoleic	1.5 g	Vitamin D	8.8 µg	Kali	730 mg
Bột đường	65 g	Vitamin E	5.8 mg α-TE	Canxi	1100 mg
Tro (Khoáng)	5 g	Vitamin K ₁	30 µg	Ma-giê	115 mg
Vitamin A	510 µg RE	Niacin	10 mg NE	Phốt-pho	530 mg
Vitamin B ₁	1.4 mg	Axit Folic	200 µg	Clorua	630 mg
Vitamin B ₂	1.5 mg	Biotin	36 µg	Sắt	11 mg
		Axit Pantothenic	6 mg	Kẽm	5 mg
				I-ốt	65 µg
				Đồng	350 µg
				Mangan	60 µg
				Choline	100 mg
				Selen	10 µg
				Nucleotides	20 mg
				L-carnitine	10 mg
				Fructo-oligosaccharide	2000 mg
				Chất xơ	2000 mg
				Casein phospho peptide	20 mg

Hướng dẫn sử dụng (1 thìa : 5.6g)

Chuẩn bị nước đun sôi để nguội (50 °C) và đổ vào bình sữa đã được tiệt trùng khoảng 2/3 lượng nước cần pha.	Với hộp đựng kèm theo, đong đầy thìa sữa, và gạt bằng thanh gạt.
Đổ bột sữa vào trong cốc và khuấy đều cho đến khi bột tan hết.	Đổ thêm nước ấm cho 1 khẩu phần và khuấy đều. Để nguội và sử dụng

Số lượng cho 1 lần dùng			Số lần uống mỗi ngày
XO CARE	Số lượng thìa ước lượng	Nước đun sôi	
28g	5	180ml	3 lần

- Sử dụng sau khi hòa tan 28g (5 thìa đầy) bột vào 180ml nước lạnh hoặc ấm tùy theo sở thích.

Chú ý

- Sử dụng trong vòng 20 ngày kể từ ngày mở nắp.
- Không để trong tủ lạnh hoặc trực tiếp dưới ánh sáng mặt trời.
- Đậy kín nắp để tránh côn trùng, độ ẩm hoặc các vật thể lạ và bảo quản nơi khô ráo và mát mẻ.
- Sử dụng thìa đính kèm, và giữ sạch sẽ riêng biệt khỏi lon sữa.
- Khi mở nắp bên trong, nâng nắp lên trên và kéo.
- Cẩn thận không bị thương khi mở nắp. Nên bỏ nắp trong ngay sau khi mở.

- Tên sản phẩm : Imperial Majesty XO CARE • Nhóm thực phẩm : Sữa bột cho người lớn tuổi
- Khối lượng tịnh : 400g • Bảo quản : Nhiệt độ phòng • Hạn sử dụng : xem dưới đáy lon.
- Nguyên liệu thô : Dextrin, Tinh thể Glucose, Hỗn hợp các loại dầu [dầu đậu nành (đậu nành), dầu cọ olein, dầu hạt cọ, d-tocopherol], Milk protein isolate(sữa), Đạm Whey tổng hợp, Fructo-oligosaccharide, Canxi phosphate tribasic, Xơ rau riếp xoắn, Canxi carbonate, Kali chloride, Kali phosphate dibasic, Natri chloride, Lecithin(đậu nành), Citrisweet oligo, Hương vani, Vitamin Premix ND INF-P/01(vitamin C, dextrin, nicotinic acid amide, vitamin B₁₂, canxi pantothenate, vitamin B₂, vitamin B₁, vitamin B₆, axit folic, biotin), Ma-giê hydroxide, Ma-giê phosphate dibasic, Glycerin esters của các axit béo, Choline chloride, Kali phosphate monobasic, CPP(đạm sữa thủy phân), Ferric phosphate, Taurine, Chiết xuất nấm men, Disodium 5'-guanylate, Disodium 5'-inosinate, Wellmune, Vitamin Premix ND INF-O/01(vitamin E, dầu đậu nành, vitamin A, vitamin D₃, β-carotene, vitamin K₁), L-carnitine, Bột chiết xuất gừng hươu, Kẽm oxide, Chiết xuất trà xanh, Chiết xuất Bokbunja (Phúc bồn tử) • Chajogi (Tía tô) • Sansaja (Sơn Tra), Chiết xuất trà Ô long, Chiết xuất hồng sâm, Vitamin E, Cupric sulfate, Chiết xuất rong biển, Mangan sulfate, Kali iodide.

Có chứa Sữa & Đậu nành

- Nơi đổi trả hoặc hoàn tiền : Nơi mua hàng • Lon sữa này có thể tái chế được.
- Sản xuất bởi Namyang Dairy Products Co., Ltd. (Trụ sở chính) 240 Dosandae-ro Gangnam-gu, Seoul, Hàn Quốc (Nhà máy) 836-11 Janggi-ro, Janggun-myeon, Sejong, Hàn Quốc



STEEL
CAP : LDPE
Inner lid: Aluminum
Nitrogen Filling

Hệ thống GMF tiên tiến đem lại chất lượng tốt nhất với hệ thống quản lý chất lượng chuyên biệt

Thông qua hệ thống GMF tiên tiến (Good Manufacturing Factory):

AA (Advanced Agglomeration), tối đa hóa độ hòa tan của sản phẩm.

Dư lượng thuốc trừ sâu và kháng sinh được kiểm soát chặt chẽ.

Sự thay đổi đáng ngạc nhiên trong vòng 100 ngày!

Một khái niệm hoa học tiên tiến về sữa, 37 thành phần dinh dưỡng và 9 loại thảo dược được sử dụng.

9 THẢO DƯỢC



37 THÀNH PHẦN

37

Các thành phần dinh dưỡng

3 'KHÔNG'

3

- Không chất bảo quản
- Không màu tổng hợp
- Không thuốc trừ sâu



Imperial Majesty XO CARE



Khối lượng tịnh 800 g

9 THẢO DƯỢC
9 LỢI ÍCH

Dinh Dưỡng Phương Đông Cho Người Lớn Tuổi

A.V.M.H System

Green Security

Worldwide Quality

Đo lường và kết hợp được thực hiện chính xác và rõ ràng thông qua hệ thống AVMH, một hệ thống tự động, và mọi sản phẩm đều được kiểm soát hoàn toàn thông qua quá trình kiểm tra chất lượng và nghiêm ngặt.

Sự an toàn của khách hàng là ưu tiên hàng đầu, Namyang sản xuất các sản phẩm với các nguyên liệu thô được lựa chọn và kiểm tra an toàn kỹ lưỡng.

Được phát triển bởi "Trung tâm nghiên cứu và phát triển Namyang" được công nhận là viện thí nghiệm tiêu chuẩn quốc tế đầu tiên tại Hàn Quốc.

Dinh dưỡng trên 100g					
Năng lượng	414 Kcal	Vitamin B ₆	1.3 mg	Taurine	35 mg
Đạm	16 g	Vitamin B ₁₂	4 µg	β-Carotene	90 µg
Chất béo	10 g	Vitamin C	100 mg	Natri	220 mg
Axit Linoleic	1.5 g	Vitamin D	8.8 µg	Kali	730 mg
Bột đường	65 g	Vitamin E	5.8 mg α-TE	Canxi	1100 mg
Tro (Khoáng)	5 g	Vitamin K ₁	30 µg	Ma-giê	115 mg
Vitamin A	510 µg RE	Niacin	10 mg NE	Phốt-pho	530 mg
Vitamin B ₁	1.4 mg	Axit Folic	200 µg	Clorua	630 mg
Vitamin B ₂	1.5 mg	Biotin	36 µg	Sắt	11 mg
		Axit Pantothenic	6 mg	Kẽm	5 mg
				I-ốt	65 µg
				Đồng	350 µg
				Mangan	60 µg
				Choline	100 mg
				Selen	10 µg
				Nucleotides	20 mg
				L-carnitine	10 mg
				Fructo-oligosaccharide	2000 mg
				Chất xơ	2000 mg
				Casein phospho peptide	20 mg

Hướng dẫn sử dụng (1 thìa : 5.6g)

Chuẩn bị nước đun sôi để nguội (50 °C) và đổ vào bình sữa đã được tiệt trùng khoảng 2/3 lượng nước cần pha.	Với hộp đựng kèm theo, đong đầy thìa sữa, và gạt bằng thanh gạt.
Đổ bột sữa vào trong cốc và khuấy đều cho đến khi bột tan hết.	Đổ thêm nước ấm đủ cho 1 khẩu phần và khuấy đều. Để nguội và sử dụng

Số lượng cho 1 lần dùng			Số lần uống mỗi ngày
XO CARE	Số lượng thìa ước lượng	Nước đun sôi	
28g	5	180ml	3 lần

- Sử dụng sau khi hòa tan 28g (5 thìa đầy) bột vào 180ml nước lạnh hoặc ấm tùy theo sở thích.

Chú ý

- Sử dụng trong vòng 20 ngày kể từ ngày mở nắp.
- Không để trong tủ lạnh hoặc trực tiếp dưới ánh sáng mặt trời.
- Đậy kín nắp để tránh côn trùng, độ ẩm hoặc các vật thể lạ và bảo quản nơi khô ráo và mát mẻ.
- Sử dụng thìa đính kèm, và giữ sạch sẽ riêng biệt khỏi lon sữa.
- Khi mở nắp bên trong, nâng nắp lên trên và kéo.
- Cẩn thận không bị thương khi mở nắp. Nên bỏ nắp trong ngay sau khi mở.

- Tên sản phẩm : Imperial Majesty XO CARE • Nhóm thực phẩm : Sữa bột cho người lớn tuổi
- Khối lượng tịnh : 800g • Bảo quản : Nhiệt độ phòng • Hạn sử dụng : xem dưới đáy lon.
- Nguyên liệu thô : Dextrin, Tinh thể Glucose, Hỗn hợp các loại dầu [dầu đậu nành (đậu nành), dầu cọ olein, dầu hạt cọ, d-tocopherol], Milk protein isolate(sữa), Đạm Whey tổng hợp, Fructo-oligosaccharide, Canxi phosphate tribasic, Xơ rau riếp xoắn, Canxi carbonate, Kali chloride, Kali phosphate dibasic, Natri chloride, Lecithin(đậu nành), Citrisweet oligo, Hương vani, Vitamin Premix ND INF-P/01(vitamin C, dextrin, nicotinic acid amide, vitamin B₁₂, canxi pantothenate, vitamin B₂, vitamin B₁, vitamin B₆, axit folic, biotin), Ma-giê hydroxide, Ma-giê phosphate dibasic, Glycerin esters của các axit béo, Choline chloride, Kali phosphate monobasic, CPP(đạm sữa thủy phân), Ferric phosphate, Taurine, Chiết xuất nấm men, Disodium 5'-guanylate, Disodium 5'-inosinate, Wellmune, Vitamin Premix ND INF-O/01(vitamin E, dầu đậu nành, vitamin A, vitamin D₃, β-carotene, vitamin K₁), L-carnitine, Bột chiết xuất nhưng hươu, Kẽm oxide, Chiết xuất trà xanh, Chiết xuất Bokbunja (Phúc bồn tử) • Chajogi (Tía tô) • Sansaja (Sơn Tra), Chiết xuất trà Ô long, Chiết xuất hồng sâm, Vitamin E, Cupric sulfate, Chiết xuất rong biển, Mangan sulfate, Kali iodide.

Có chứa Sữa & Đậu nành

- Nơi đổi trả hoặc hoàn tiền : Nơi mua hàng • Lon sữa này có thể tái chế được.
- Sản xuất bởi Namyang Dairy Products Co., Ltd. (Trụ sở chính) 240 Dosandae-ro Gangnam-gu, Seoul, Hàn Quốc (Nhà máy) 836-11 Janggi-ro, Janggun-myeon, Sejong, Hàn Quốc



STEEL
CAP : LDPE
Inner lid Aluminum
Nitrogen Filling

Hệ thống GMF tiên tiến đem lại chất lượng tốt nhất với hệ thống quản lý chất lượng chuyên biệt

Thông qua hệ thống GMF tiên tiến (Good Manufacturing Factory):

AA (Advanced Agglomeration), tối đa hóa độ hòa tan của sản phẩm.

Dư lượng thuốc trừ sâu và kháng sinh được kiểm soát chặt chẽ.

Sự thay đổi đáng ngạc nhiên trong vòng 100 ngày!

Một khái niệm hoa học tiên tiến về sữa, 37 thành phần dinh dưỡng và 9 loại thảo dược được sử dụng.

9 THẢO DƯỢC

37 THÀNH PHẦN

3 'KHÔNG'



37

Các thành phần dinh dưỡng

3

- Không chất bảo quản
- Không màu tổng hợp
- Không thuốc trừ sâu

Tôi, **Trần Thanh Tùng**, giấy Chứng Minh Nhân Dân số 022970704, cam đoan đã dịch chính xác nội dung của giấy tờ/văn bản này từ tiếng Anh sang tiếng Việt.

Ngày 17 tháng 5 năm 2021

Người dịch



Trần Thanh Tùng

Ngày 17 tháng 5 năm 2021
(Bằng chữ: Ngày mười bảy tháng năm năm hai nghìn không trăm hai mươi một)
Tại Ủy ban Nhân dân Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh

Tôi, **Đỗ Thị Thùy Nga** là Phó Trưởng phòng Tư pháp Quận 1.
Chứng thực ông **Trần Thanh Tùng** là người đã ký vào bản dịch này.

. 11749

Số chứng thực:

Quyển số: 5 /2021-SCT/CKND

Ngày 17 tháng 5 năm 2021

Phó Trưởng phòng Tư Pháp Quận 1



Đỗ Thị Thùy Nga